

BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1965.

23 SEPTEMBER 1965.

Voorstel van wet houdende wijziging van het Wetboek van de successierechten.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het 1^e van artikel 54 van het Wetboek van de successierechten (koninklijk besluit n° 308 d.d. 31 maart 1936) voorziet in een vrijstelling voor de eerste snede van 100.000 frank van hetgeen verkregen wordt door een erfgenaam in rechte linie of tussen echtgenoten met gemene kinderen of afstammelingen.

Verder wordt door het 2^e van hetzelfde artikel vrijstelling van successierecht verleend voor hetgeen verkregen wordt door alle andere erfgenamen, legatarissen of begiftigden uit de erfenissen waarvan het zuiver bedrag 7.000 frank niet overschrijdt.

Uit deze teksten blijkt, dat hetgeen verkregen wordt tussen echtgenoten zonder kinderen of afstammelingen, belastbaar is zodra het netto-aktief van de nalatenschap hoger is dan 7.000 frank.

De successiebelasting tussen echtgenoten zonder kinderen of afstammelingen kan zwaar vallen voor hen, die bij voorbeeld, als enig akief, hun woonhuis bezitten. Bij het overlijden van zijn medeechtgenoot staat de langstlevende dan voor de betaling van de kosten van laatste ziekte, van de begrafenis Kosten en de successierechten.

Wij menen dan ook, dat hier eveneens een vrijstelling of abattement van 100.000 frank gerechtvaardigd is.

Verder zijn de indieners van oordeel, dat het bedrag van 7.000 frank moet aangepast worden aan de huidige waarde van de munt. Zij stellen voor het te brengen op 20.000 frank.

W. JORISSEN.

**

R. A 7019.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1965.

23 SEPTEMBRE 1965.

Proposition de loi modifiant le Code des droits de succession.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Aux termes de l'article 54, 1^e, du Code des droits de succession (arrêté royal n° 308 du 31 mars 1936), est exempt du droit de succession ce qui est recueilli par héritier en ligne directe ou entre époux ayant des enfants ou descendants communs, à concurrence de la première tranche de 100.000 francs.

En vertu du 2^e du même article, est exempt du même droit ce qui est recueilli par tous les autres héritiers, légataires ou donataires dans les successions dont le montant net ne dépasse pas 7.000 francs.

De ces dispositions il résulte que l'impôt est dû sur ce qui est recueilli entre époux *sans* enfants ou descendants, dès lors que l'actif net de la succession dépasse 7.000 francs.

Le droit de succession entre époux sans enfants ou descendants peut constituer une lourde charge pour les époux dont le patrimoine actif se compose exclusivement de la maison d'habitation qu'ils occupent. Au décès de son conjoint, l'époux survivant doit faire face au paiement des frais de dernière maladie et de funérailles et à la liquidation des droits de succession.

Aussi sommes-nous d'avis qu'il se justifie de prévoir en l'occurrence une exemption ou un abattement de 100.000 francs.

Comme nous estimons d'autre part qu'il s'impose d'adapter le montant de 7.000 francs à la valeur actuelle de la monnaie, nous proposons de porter ce chiffre à 20.000 francs.

*

R. A 7019.

VOORSTEL VAN WET**EERSTE ARTIKEL.**

In artikel 54 van het koninklijk besluit nr 308 van 31 maart 1936 houdende het Wetboek der successie-rechten wordt tussen het 1^o en het huidig 2^o een nieuw 1^obis ingelast luidend als volgt :

« 1^obis. Hetgeen verkregen wordt tussen echtgenoten zonder gemene kinderen of afstammelingen ten belope van de eerste snede van 100.000 frank. »

ART. 2.

In artikel 54 van hetzelfde koninklijk besluit wordt het 2^o door de volgende tekst vervangen :

« 2^o. Hetgeen verkregen wordt door alle andere erfgenamen, legatarissen of begiftigden uit de erfenissen waarvan het zuiver bedrag 20.000 frank niet overschrijdt. »

W. JORISSEN.
H. BALLET.
G. DE PAEP.
L. ELAUT.
R. ROOSENS.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER.**

A l'article 54 de l'arrêté royal n°308 du 31 mars 1936 établissant le Code des droits de succession, il est inséré, entre le 1^o et le 2^o, un 1^obis nouveau, rédigé comme suit :

« 1^obis. Ce qui est recueilli entre époux sans enfants ou descendants communs, à concurrence de la première tranche de 100.000 francs. »

ART. 2.

A l'article 54 du même arrêté royal, le 2^o est remplacé par la disposition suivante :

« 2^o. Ce qui est recueilli par tous les autres héritiers, légataires ou donataires dans les successions dont le montant net ne dépasse pas 20.000 francs. »